

ExtraOrdinary Time

16 de agosto, 2020 | 9:45 a.m.

JOIN VIA ZOOM, OR FIND US ON FB LIVE. <https://zoom.us/s/530430949>

CALVARY DC



We are an ecumenical, multi-racial, multi-ethnic Christian body that reaches out to the world with the Good News of Jesus Christ. To that end we strive to be welcoming, responsive, trusting and prayerful in everything we do.

Somos un cuerpo cristiano ecuménico, multirracial y multiétnico que se extiende al mundo con las Buenas Nuevas de Jesucristo. Con ese fin nos esforzamos ser acogedores, receptivos, confiados y devotos en todo lo que hacemos.

Alabando | Worshipping

La Bienvenida | Welcome

Himno de Alabanza | Hymn of Praise

“She’s Got the Whole World”

sung by Tim Shaw

She’s got the whole world in Her hands
She’s got the whole word in Her hands
She’s got the whole world in Her hands
She’s got the whole world in Her hands

She’s got the itty bitty baby in Her hands
She’s got the itty bitty baby in Her hands
She’s got the itty bitty baby in Her hands
She’s got the whole world in Her hands

She’s got the wind and the rain in Her hands
She’s got the wind and the rain in Her hands
She’s got the wind and the rain in Her hands
She’s got the whole world in Her hands

She’s got all God’s family in Her hands
She’s got all God’s family in Her hands
She’s got all God’s family in Her hands
She’s got the whole world in Her hands

Palabras de Alabanza | Call to Worship

*Jess Lynd
Deacon of the Week*

In our wrestling...**You are with us.**
In our loneliness...**You are with us.**
In our breaking...**You are with us.**
In our mending...**You are with us.**
In our striving....**You are with us.**
And in our blessing...**You are with us, God of Love.**

La Paz de Cristo | Passing the Peace of Christ

The peace of the Lord be with you. And also with you.
La paz del Señor sea contigo. Y contigo también.

Respondemos Juntos | Responding Together

“Make Us One | Haznos Uno”

**Make us one, Lord, make us one; Holy Spirit, make us one.
Let your love flow so the world will know we are one in you.
Haznos uno, uno en ti. Haznos uno, Señor, en ti.
Y que el mundo vea en nuestro amor que somos uno en ti.**

Escuchando | Listening

Tiempo Con Los Niños | Time with Children

Pastor Maria

Dando en Linea | Giving Online

Please visit www.calvarydc.org/give. Each Sunday, we have the opportunity to engage in a spiritual practice tracing back to the early church. As followers of Jesus began re-imagining their allegiance to God and not Caesar, they also chose to share their money, time, and resources in ways that disrupted systems of power and violence around them. As a community of faith shaped by this intention as we strive to be radically inclusive, progressive, and multicultural, we pray that our commitments might free you to give to this place both joyfully and intentionally.

Scripture Refrain

“Good Things”

composed and sung by Shiowei Chen

**You've filled the hungry with good things,
Good things, good things,
You've filled the hungry with good things,
My soul magnifies You.**

**You've filled the hungry with good things,
Good things, good things,
You've filled the hungry with good things,
My soul magnifies You.**

**You've scattered the proud,
You've challenged the rich,
You've brought down the kings from their thrones.**

**You've filled the hungry with good things,
Good things, good things,
You've filled the hungry with good things,
My soul magnifies You.**

**You've held up the poor,
You've blessed the oppressed
You've lifted us up and rejoiced over us**

**You've filled the hungry with good things,
Good things, good things,
You've filled the hungry with good things,
My soul magnifies You.**

Magnificat

⁴⁶ Entonces María dijo:
 Engrandece mi alma al Señor;
⁴⁷ Y mi espíritu se regocija en Dios mi
Salvador.
⁴⁸ Porque ha mirado la bajeza de su
sierva;
Pues he aquí, desde ahora me dirán
bienaventurada todas las generaciones.
⁴⁹ Porque me ha hecho grandes cosas el
Poderoso;
Santo es su nombre,
⁵⁰ Y su misericordia es de generación en
generación
A los que le temen.
⁵¹ Hizo proezas con su brazo;
Esparció a los soberbios en el
pensamiento de sus corazones.
⁵² Quitó de los tronos a los poderosos,
Y exaltó a los humildes.
⁵³ A los hambrientos colmó de bienes,
Y a los ricos envió vacíos.
⁵⁴ Socorrió a Israel su siervo,
Acordándose de la misericordia
⁵⁵ De la cual habló a nuestros padres,
Para con Abraham y su descendencia
para siempre.

⁴⁶ And Mary^[f] said,
“My soul magnifies the Lord,
⁴⁷ and my spirit rejoices in God my
Savior,
⁴⁸ for he has looked with favor on the
lowliness of his servant.
Surely, from now on all generations
will call me blessed;
⁴⁹ for the Mighty One has done great
things for me, and holy is his name.
⁵⁰ His mercy is for those who fear him
from generation to generation.
⁵¹ He has shown strength with his arm;
he has scattered the proud in the
thoughts of their hearts.
⁵² He has brought down the powerful
from their thrones,
and lifted up the lowly;
⁵³ he has filled the hungry with good
things,
and sent the rich away empty.
⁵⁴ He has helped his servant Israel,
in remembrance of his mercy,
⁵⁵ according to the promise he made to
our ancestors, to Abraham and to his
descendants forever.”

Creciendo | Growing

Música Especial | Special Music

“Como Pájaros en el Aire”

*sung by Chris Urquiaga
written by Peteco Carabajal
popularized by Mercedes Sosa
translated by Jess Lynd*

*Las manos de mi madre
Parecen pájaros en el aire
Historias de cocina
Entre sus alas heridas de hambre*

*My mother's hands
Are like birds in the air
Kitchen tales
Held between her wings wounded from hunger*

*Las manos de mi madre
Sabén que ocurre por las mañanas
Cuando amasa la vida
Horno de barro, pan de esperanza*

*My mother's hands
Know what happens in the mornings
When life is kneaded
Clay oven, bread of hope*

*Las manos de mi madre
Llegan al patio desde temprano
Todo se vuelve fiesta
Cuando ella juega junto a otros pájaros*

*My mother's hands
Arrive on the patio early
All becomes a party
When she plays together with other birds*

*Junto a los pájaros
Que aman la vida
Y la construyen con los trabajos
Arde la leña, harina y barro
Lo cotidiano se vuelve mágico
Se vuelve mágico*

*Together with the birds
Who love life
And they build it with their good works
Burning firewood, flour and mud
The ordinary becomes magical
It becomes magical*

*Las manos de mi madre
Me representan un cielo abierto
Y un recuerdo añorado
Trajos calientes en los inviernos*

*My mother's hands
Are an open heaven to me
A longed for memory
Hot towels in the winters*

*Ellas se brindan cálidas
Nobles, sinceras, limpias de todo
¿Cómo serán las manos
Del que las mueve
Gracias al odio?*

*They offer what is warm
Noble, sincere, clean of everything
How would be the hands
Of one who move them
In hate?*

Sermón | Sermon

Pastor Elijah

Himno de Invitación | Hymn of Invitation

“Canticle of the Turning”

sung by David Simmons and Michael Polscer

My soul cries out with a joyful shout
that the God of my heart is great,
And my spirit sings of the wondrous things
that you bring to the one who waits.
You fixed your sight on the servant's plight,
and my weakness you did not spurn,
So from east to west shall my name be blest.
Could the world be about to turn?

Refrain: My heart shall sing of the day you bring.
Let the fires of your justice burn.
Wipe away all tears,
For the dawn draws near,
And the world is about to turn.

Though I am small, my God, my all,
you work great things in me.
And your mercy will last from the depths of the past
to the end of the age to be.
Your very name puts the proud to shame,
and those who would for you yearn,
You will show your might, put the strong to flight,
for the world is about to turn. *(Refrain)*

From the halls of power to the fortress tower,
not a stone will be left on stone.
Let the king beware for your justice tears
every tyrant from his throne.
The hungry poor shall weep no more,
for the food they can never earn;
These are tables spread, ev'ry mouth be fed,
for the world is about to turn. *(Refrain)*

Though the nations rage from age to age,
we remember who holds us fast:
God's mercy must deliver us
from the conqueror's crushing grasp.
This saving word that our forbears heard
is the promise that holds us bound,
'Til the spear and rod be crushed by God,
who is turning the world around. *(Refrain)*

Bendición | Benediction

Pastor Sally

Sign up for our weekly newsletter, **Latest Happenings**.

Visit calvarydc.org and select "Sign up for Updates."

REMEMBER IN PRAYER

New this week: Celebrating the birth of Flora Morgan Lansing, granddaughter of Kathie and Paul Lansing

John Jorgensen, Eric Jorgensen's brother. Marlene Shambaugh, Courtney Miller's aunt; Loved ones of George Floyd, Ahmaud Arbery, Breonna Taylor, and all who are unjustly taken from this life by the sin of white supremacy. Each and every one of us, particularly the most vulnerable among us as we face the effects of COVID-19 together. Gilles Bikindou, of Greenwood Forest Baptist Church in Cary, NC; Sue Bollinger, Michelle Harris-Love's mother; Maria Isabel Bueso; Luis Campos, Daniel Alcazar-Roman's uncle; Dorothy Dale, Amy Dale's aunt; Francine Glandt, Dick and Marilyn Glandt's daughter-in-law; Rosa Gutierrez, guest in sanctuary at Cedar Lane Unitarian Universalist Church, Bethesda MD; Argentina Jiguan; Rena Jirack; Lucy Johnson, Jackie Wright's grandmother; Anna Kneifel, The Langford Family; Rich Madigan, Nancy Martin, Claudia Moore's friend; Judy Mein; Carmen Myers, Theresa Beaton's cousin; Alison Peebles, Royce Rice, Courtney Miller's father; Roxana Rodezno, Lorena Pereira's sister-in-law; Lilia Ross, friend of Liubov Russell; Brian Scott, Yolanda Appiah-Kubi's brother and Salima Appiah-Duffell's uncle; Jackie Sellers, Janice Glover's sister; Farooq Shabazz, Sakeenah Shabazz's brother; Ruby Shepherd; Dr. Lilia Stoycheva, friend of Liubov Russell; Olive Tiller; Desmond Tio, friend of Karla Fahey; Harold Walker, Jackie Wright's stepfather; Earl and Jenna Wright, Isaac Wright's parents. In light of the effect of the policy decisions that continue to be made by the current administration to challenge the dignity and worth of immigrant lives, we lift up prayer of lament-and-hope on behalf of Holy Families who seek justice, reunification, and basic human rights. We also lift up prayers of anger-and-hope that the hearts of elected and appointed officials would turn from stone to flesh for the sake of their souls and the soul of this nation. Peace in El Salvador, refugees, asylum seekers, and immigration reform. Victims of gun violence, racial reconciliation and justice everywhere; people targeted with hate crimes. Peace in our world, especially those impacted by war, violence, and government turmoil. Our collective response to resisting white supremacy. Victims of terror everywhere. Our Nicaraguan, Honduran, Haitian and Salvadoran brothers and sisters impacted by the decimation of Temporary Protected Status.

CHURCH STAFF

Sally Sarratt	Senior Co-Pastor (ssarratt@calvarydc.org, ext. 121)
Maria Swearingen	Senior Co-Pastor (mswearingen@calvarydc.org, ext. 103)
Elijah Zehyoue	Associate Pastor (ezehyoue@calvarydc.org, ext. 133)
Sabra Barrett	Communications/Administrative Assistant (sbarrett@calvarydc.org, ext. 124)
Al Jeter	Supervisor of Maintenance (ajeter@calvarydc.org, ext. 128)
David Simmons	Music Advisor (dsimmons30@hotmail.com)

CALVARY BAPTIST CHURCH

755 Eighth Street NW
Washington DC 20001

202.347.8355
www.calvarydc.org